IVA - MwSt

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

2000

MINISTERO DELLE FINANZE — FINANZ-MINISTERIUM

QUADRI-ÜBERSICHTEN VE-VF
DETERMINAZIONE DEL VOLUME D'AFFARI, OPERAZIONI ATTIVE E PASSIVE - PERIODO D'IMPOSTA 1999 -
ERMITTLUNG DES GESCHÄFTSUMSATZES, AKTIVE UND PASSIVE UMSÄTZE - BESTEUERUNGSZEITRAUM 1999 -

Mod. N.
Vordr. Nr.

QUADRO - ÜBERSICHT VE

DETERMINAZIONE DEL VOLUME D'AFFARI E DELL'IMPOSTA RELATIVA ALLE OPERAZIONI IMPONIBILI

ERMITTLUNG DES GESCHÄFTS-UMSATZES UND DER STEUER DER STEUERPFLICHTIGEN UMSÄTZE

			1 IMPONIBILE - BEMESSUNGSGRUNDLAGE	%	2 IMPOSTA - STEUER
Sez. 1 - Conferimenti di prodotti agricoli e cessioni da agricoltori esonerati (in caso di superamento di 1/3) **Teil 1** - Lieferungen von landwirtschaftlichen Produkten und Veräußerungen von steuerbefreiten Landwirten (bei Überschreitung von 1/3)	**VE1**	Passaggi a cooperative e ad altri soggetti di cui al 2° comma lett. c) art. 34 di beni di cui alla 1ª parte della tabella A allegata al D.P.R. 633/72 e cessioni degli stessi beni da parte di agricoltori esonerati che abbiano superato il limite di 1/3 (art. 34 comma 6), distinti per aliquota d'imposta (corrispondente alla percentuale di compensazione), al netto delle variazioni in diminuzione, e relative imposte Lieferungen an Genossenschaften und an andere Subjekte gemäss Absatz 2, Buchst. c) des Art. 34 von Gütern, gemäss Teil 1 der Tabelle A, Anlage des DPR 633/72 und Abtretungen derselben Güter von steuerbefreiten Landwirten, welche die Grenze von 1/3 (Art. 34, Absatz 6) überschritten haben, aufgeschlüsselt nach Steuersätzen (dem Hundertsatz des Ausgleichverfahrens entsprechend), nach Abzug der kürzenden Berichtigungen und entsprechende Steuern	.000	2	.000
	VE2		.000	4	.000
	VE3		.000	7	.000
	VE4		.000	7,5	.000
	VE5		.000	8,5	.000
	VE6		.000	9	.000
	VE7		.000	12,5	.000
	VE8	**TOTALI** (somma dei righi da VE1 a VE7) **INSGESAMT** (Summe der Zeilen von VE1 bis VE7)	.000		.000
	VE9	Variazioni e arrotondamenti d'imposta (indicare con il segno +/-) Steueränderungen und Steuerauf bzw. -abrundungen (das Zeiche +/- angeben)			.000
	VE10	**TOTALE** (VE8 ± VE9) **GESAMTBETRAG** (VE8 ± VE9)			.000
Sez. 2 - Operazioni imponibili agricole (art. 34 comma 1) e operazioni imponibili commerciali o professionali **Teil 2** - Umsätze aus Landwirtschaft (Art. 34, Absatz 1), steuerpflichtige Geschäftsumsätze bzw. erwerbsmäßige Umsätze	**VE11**	Operazioni imponibili diverse dalle operazioni di cui alla sezione 1 distinte per aliquota, al netto delle variazioni in diminuzione, e relative imposte Steuerpflichtige Umsätze, die verschieden von den Umsätzen aus Teil 1 sind, aufgeschlüsselt nach Steuersatz, nach Abzug der kürzenden Berichtigungen und entsprechende Steuern	.000	4	.000
	VE12		.000	10	.000
	VE13		.000	20	.000
	VE14	**TOTALI** (somma dei righi da VE11 a VE13) **INSGESAMT** (Summe der Zeilen von VE11 bis VE13)	.000		.000
	VE15	Variazioni e arrotondamenti d'imposta (indicare con il segno +/-) Steueränderungen und Steuerauf bzw. -abrundungen (das Zeiche +/- angeben)			.000
	VE16	**TOTALE** (VE14 ± VE15) **GESAMTBETRAG** (VE14 ± VE15)			.000
Sez. 3 - Altre operazioni **Teil 3** - Sonstige Umsätze	**VE19**	Operazioni non imponibili di cui al comma 1 degli articoli 8, lettere a) e b), 8-bis e 9, operazioni intracomunitarie e operazioni di cui agli artt. 41, 52 e 58 del D.L. 331/1993 Nicht steuerpflichtige Umsätze gemäss Absatz 1, der Art.8, Buchst. a) und b), Art.18-bis und Art.9, innergemeinschaftliche Umsätze und Umsätze gemäss Artikel 41, 52 und 58 des GD 331/1993	.000		
	VE20	Operazioni non imponibili a seguito di dichiarazione di intento Infolge der Absichtserklärung nicht steuerpflichtige Umsätze	.000		
	VE21	Altre operazioni non imponibili Weitere nicht steuerpflichtige Umsätze	.000		
	VE22	Operazioni esenti (art. 10) Steuerbefreite Umsätze (Art. 10)	.000		
	VE23	Operazioni non soggette all'imposta (art. 74, commi 8 e 9) Der Steuer nicht unterwerfbare Umsätze (Art. 74, Absätze 8 und 9)	.000		
	VE24	Operazioni non soggette all'imposta effettuate nei confronti dei terremotati Mit Erdbebengeschädigte getätigte Umsätze, die nicht der Steuer unterliegen	.000		
	VE25	Operazioni effettuate nell'anno ma con imposta esigibile in anni successivi Im Jahr getätigte Umsätze, deren Steuer in den folgenden Jahren fällig ist	.000		
	VE26	*(meno)* Operazioni effettuate nell'anno precedente ma con imposta esigibile nel 1999 *(minus)* Umsätze des Vorjahres, deren Steuer im 1999 fällig ist	.000		
	VE27	*(meno)* Cessioni di beni ammortizzabili e passaggi interni *(minus)* Abtretung von abschreibbaren Gütern und interne Übertragungen	.000		
Sez. 4 - Volume d'affari e totale imposta **Teil 4** - Geschäftsumsatz und Gesamtbetrag der Steuer	**VE28**	**VOLUME D'AFFARI** (somma dei righi VE8, VE14 e da VE19 a VE25 meno VE26 e VE27) **GESCHÄFTSUMSATZ** (Summe der Zeilen VE8, VE14 und von VE19 bis VE25 minus VE26 und VE27)	.000		
	VE30	**TOTALE IMPOSTA SULLE OPERAZIONI IMPONIBILI** (somma dei righi VE10 e VE16) **GESAMTBETRAG DER STEUER AUF STEUERPFLICHTIGE UMSÄTZE** (Summe der Zeilen VE10 und VE16)			.000

QUADRO - ÜBERSICHT VF

AMMONTARE DEGLI ACQUISTI EFFETTUATI NEL TERRITORIO DELLO STATO, DEGLI ACQUISTI INTRACOMUNITARI E DELLE IMPORTAZIONI

BETRAG DER ANSCHAFFUNGEN IM STAATSGEBIET, DER INNERGEMEINSCHAFTLICHEN ANSCHAFFUNGEN UND DER EINFUHREN

		1 IMPONIBILE - BEMESSUNGSGRUNDLAGE	%	2 IMPOSTA - STEUER
VF1	Acquisti e importazioni imponibili (esclusi quelli di cui ai righi VF16 e VF17) distinti per aliquota d'imposta (anche se corrispondente alla percentuale di compensazione), al netto delle variazioni in diminuzione, e relative imposte Nach Steuersätzen aufgeschlüsselte steuerpflichtige Anschaffungen und Einfuhren (ausgenommen jene aus den Zeilen VF16 und VF17) (auch falls dem Hundertsatz des Ausgleichverfahrens entsprechend) nach Abzug der kürzenden Berichtigungen und entsprechende Steuern	.000	2	.000
VF2		.000	4	.000
VF3		.000	7	.000
VF4		.000	7,5	.000
VF5		.000	8,5	.000
VF6		.000	9	.000
VF7		.000	10	.000
VF8		.000	12,5	.000
VF9		.000	20	.000
VF10	**TOTALI** (somma dei righi da VF1 a VF9) **INSGESAMT** (Summe der Zeilen von VF1 bis VF9)	.000		.000
VF11	Acquisti e importazioni senza pagamento d'imposta, con utilizzo del plafond (Art. 2, comma 2, legge n. 28/1997) Anschaffungen und Einfuhren ohne Zahlung der Steuer mit Inanspruchnahme des Plafonds (Art. 2, Absatz 2, Gesetz NR. 28/1997)	.000		
VF12	Altri acquisti non imponibili - Sonstige nicht steuerpflichtige Anschaffungen	.000		
VF13	Acquisti esenti (art. 10) e importazioni non soggette all'imposta Steuerbefreite Anschaffungen (Art. 10) und Einfuhren die nicht der Steuer unterliegen	.000		
VF14	Acquisti, non soggetti all'imposta, dei beni di cui all'art. 74, commi 7 e 8 Anschaffungen von Gütern nach Art. 74, Absätze 7 und 8, die nicht der Steuer unterliegen	.000		
VF15	Acquisti e importazioni non soggetti all'imposta effettuati dai terremotati Anschaffungen und Einfuhren die von Erdbebengeschädigten getätigt wurden und nicht der Steuer unterliegen	.000		
VF16	Acquisti e importazioni per i quali non è ammessa la detrazione dell'imposta Anschaffungen und Einfuhren für welche kein Steuerabsetzbetrag zulässig ist	.000		
VF17	Acquisti registrati nell'anno ma con detrazione dell'imposta differita ad anni successivi Im Jahr verbuchte Anschaffungen deren Steuerabsetzung, auf nachfolgende Jahre verschoben wurde	.000		
VF18	*(meno)* Acquisti registrati nell'anno precedente ma con imposta esigibile nel 1999 *(minus)* Im Vorjahr verbuchte Anschaffungen deren Steuer, aber im 1999 fällig ist	.000		
VF19	**TOTALE ACQUISTI E IMPORTAZIONI** (somma dei righi da VF10 a VF17 meno VF18) **GESAMTBETRAG DER ANSCHAFFUNGEN UND EINFUHREN** (Summe der Zeilen von VF10 bis VF17 minus VF18)	.000		
VF20	Variazioni e arrotondamenti d'imposta (indicare con il segno +/-) Steueränderungen und Steuerauf- bzw. -abrundungen (Das Zeichen +/- angeben)			.000
VF21	**TOTALE IMPOSTA SUGLI ACQUISTI E IMPORTAZIONI IMPONIBILI** (VF10 ± VF20) **GESAMTBETRAG DER STEUER AUF STEUERPFLICHTIGE ANSCHAFFUNGEN UND EINFUHREN** (VF10 ± VF20)			.000